

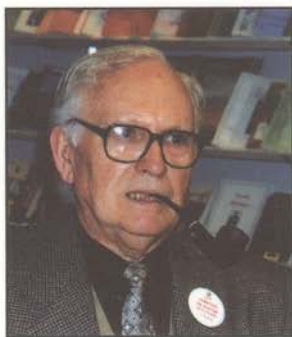


# INMIGRANTES Y CRIOLLOS EN EL BICENTENARIO

Alberto Sarramone

NO FICCIÓN | HISTORIA

EDICIONES B



Alberto Sarramone nació el 3 de enero de 1935, en Chillar, Provincia de Buenos Aires. Abogado, graduado en 1960 en la Universidad de La Plata, y ex docente del Profesorado de Enseñanza Secundaria de Azul, es un escritor prolífico, entre cuyas obras se cuentan: *“Historia de mi Chillar”* (1992); *“Catriel y los indios pampas de Buenos Aires”* (1993); *“Bearneses, gascones y otros franceses en la pampa”* (1994); *“Los abuelos vascos en el Río de la Plata”* (1995); *“El antiguo pago y partido del Azul”* (año 1997); *“Los abuelos alemanes del Volga”* (1998); *“Les Bearnais dans la Pampa”* (1996, con prólogo del Ministro de Educación de Francia, François Bayrou y del embajador argentino en Francia, Juan Archibaldo Lanús); *“Les cousins basques de l’Amérique”* (1997); *“Los abuelos gallegos en América”* (2002); *“Cataluña y los catalanes en el Plata”* (2004); *“El rey francés de la Araucanía y Patagonia”* (2005); *“Gitanos, historia, costumbres, misterio y rechazo”* (2007); *“Apellidos vascos americanos”* (2007).

El autor ha presentado sus libros en Francia, España, Chile y Uruguay, donde también ha dictado conferencias sobre la inmigración —en especial, vasca y bearnesa— en América. Dos de sus obras recibieron menciones en el concurso Premio Fundación El Libro, en 1999 y 2000, respectivamente. En 2008 la Institución Ferlabó (con el auspicio de la Embajada de Francia), le otorgó el premio Enrique Fernández Latour a la Amistad Argentino-Francesa por su contribución al estudio de las relaciones franco-argentinas.

# INMIGRANTES Y CRIOLLOS EN EL BICENTENARIO

Alberto Sarramone



EDICIONES B  
GRUPO ZETA

Barcelona • Bogotá • Buenos Aires • Caracas • Madrid • México D.F. • Montevideo • Quito • Santiago de Chile

# Índice

Introducción .....	15
CAPÍTULO UNO .....	19
¿Desde cuándo fuimos argentinos? - 19; La Argentina de todos - 20; El impacto inmigrante - 22; El concepto de migración - 24; La Ley Avellaneda - 24; El inmigrante - 26; La Argentina: ¿Europa en América? - 27; Sobre algunas denominaciones - 29; El antiguo escenario - 29; No tuvimos pueblos originarios - 30; Cuando fuimos diez veces más - 31; El mundo y Europa: los países emisores - 32; ¿A qué Argentina vinieron? - 33; Identidad y educación - 34; La lejana y la no tan lejana inmigración - 37.	
CAPÍTULO DOS .....	41
Se emigra hacia donde y cuando se puede - 41; ¿Nuestros abuelos fueron rubios y nórdicos? - 42; La pobreza y otras razones - 43; ¿Por qué decidieron irse de sus países? - 43; El calco de los horizontes - 47; Causales económicas y de las otras - 48; El servicio militar - 49; La emigración clandestina y sus formas - 51; Los polizones - 52; La preponderancia joven entre los migrantes - 53; Golondrinas, linyeras y crotos - 54; Una aristocracia bastante especial - 55; La mayoría masculina - 56; La condición de las mujeres - 57; Hacer la América y retornar - 62; Patricios y plebeyos - 62.	
CAPÍTULO TRES .....	65
La abuela criolla - 65; El camino a la casa propia de material - 66; El casapropismo - 67; El hijo "dotor" - 69; Los conventillos de la Capital y Rosario - 69; El crecimiento de la Ciudad de Buenos Aires - 73; Industrias e inmigrantes - 74; La lechería - 78; Los inmigrantes como subversivos - 79; La gran crisis del '29 - 79.	

CAPÍTULO CUATRO .....	81
Exilio e inmigración - 81; La teoría de las tres generaciones - 81; ¿Asimilación o integración? - 82; Sobre razas, matices y roces - 83; Etnicidad y emigración - 84; Cuestiones de interculturalidad - 85; El inmigrante entre dos mundos - 86; Lengua e inmigración - 88; "Indios" e inmigrantes - 89.	
CAPÍTULO CINCO .....	91
Los extranjeros en viejos tiempos - 91; La crisis del campo en Europa - 93; ¿De qué viejas familias argentinas hablamos? - 95; La Revolución de Mayo - 96; Los inmigrantes de la época rivadaviana - 98; La Colo- nia de San Pedro - 99; La primera Colonia entrerriana - 100; Los esco- ceses en Monte Grande - 101; El ensayo alemán de Chacarita - 102; El período rosista - 103; El Club de residentes extranjeros - 104.	
CAPÍTULO SEIS .....	107
Agentes de inmigración - 107; La partida - 109; El viaje en barco de vela - 110; Los barcos de vapor - 111; Los menús del barco - 113; El costo del pasaje - 114; Tierra a la vista... - 115; Los puertos de Buenos Aires - 117; La larga fila de la llegada - 117; Hoteles de inmigrantes - 118.	
CAPÍTULO SIETE .....	121
Inmigración y región pampeana - 121; Los comercios de ramos generales - 123; Los primeros pasos - 125; Recrear el mundo - 126.	
CAPÍTULO OCHO .....	129
Las colonias en Santa Fe - 129; Las colonias del Ferrocarril Cen- tral - 133; Otras colonias particulares - 134; Los italianos en Santa Fe - 138; Rosario y la inmigración - 139; Navegación e inmigrantes en Rosario - 141; La colonización en Entre Ríos - 141; San José y Colón - 142.	
CAPÍTULO NUEVE .....	143
El desembarco alternativo en Uruguay - 143; La colonización en Bue- nos Aires - 144; Comisiones de inmigración en las provincias - 146.	
CAPÍTULO DIEZ .....	147
Las colonias en Córdoba - 147; Mendoza y San Juan - 150; Los inmigrantes en San Juan - 151; Inmigración en San Luis - 153; Inmigrantes en el Chaco y Formosa - 154; La colonización en Corrientes - 161; La colonización en Misiones - 162.	

CAPÍTULO ONCE .....	167
Colonización en la Patagonia - 167; Los salesianos en la Patagonia - 170; La inmigración bóer en la Patagonia - 170; Inmigración y colonización en Río Negro - 172; La colonia suiza del Nahuel Huapi - 174; Últimas colonias - 174; La inmigración en Neuquén - 177; La inmigración en Chubut - 177; La inmigración en Santa Cruz - 179; La inmigración en Tierra del Fuego - 180.	
CAPÍTULO DOCE .....	183
La colonización agraria judía - 183; Colonización de Monigotes - 183; El incumplimiento de Hernández y la aparición de Palacios - 185; Los primeros colonos y el Dr. Loewenthal - 188; Hirsch y la Jewish Colonization - 189; Las Palmeras - 190; Los inmigrantes de Grodno - 190; El grupo de Gerson - 191; Se agranda Moises Ville - 192; Colonia Mauricio - 194; Otras colonias - 194; El aporte de la colonización judía al país - 196; Los primeros cooperativistas rurales - 197.	
CAPÍTULO TRECE .....	199
Después de la Primera Guerra - 199; La condición del extranjero en Argentina - 200; Impacto numérico pero no institucional - 202; Siglo XX: un cambio de composición - 204; Inmigración y movimiento obrero - 204; Leyes de Residencia y de Defensa Social - 206; Algunos datos sobre la prensa inmigratoria - 208; Período de entreguerras - 209; Después de 1930 - 211; Después de la Segunda Guerra - 213; Generación del '80 y la inmigración - 215; El nuevo tipo argentino - 217; Inmigración y sociedad - 218.	
CAPÍTULO CATORCE .....	221
Los italianos - 221; Los españoles - 225; Los baleares - 228; Los andaluces - 231; Los catalanes - 232; Los gallegos - 233; Los vascos - 235; Vascos y gauchos - 236; Los navarros - 236; Los asturianos - 237; Los cántabros - 239; Los canarios - 239; Los aragoneses - 240; Los castellanos manchegos - 240; Los castellanos leoneses - 241; Los franceses - 241; Los vasco-franceses - 242; Los aveyroneses en Pigüé - 244; Los alemanes - 247; Los belgas - 249; Los austrohúngaros - 251; Los húngaros - 251; Los checoslovacos - 253; Los croatas - 253; La segunda posguerra - 254; Los finlandeses y los suecos - 256; Los galeses - 257; Los griegos - 258; Los holandeses - 259; Los ingleses - 262; Los irlandeses - 266; Los polacos - 272; Los portugueses - 274; Los rusos - 276; Los suecos - 277; Los suizos - 277; Los ucranianos - 278; Los valdenses - 279; Colonias en la Argentina - 279; La colonización sureña - 280.	

CAPÍTULO QUINCE .....	283
Los asiáticos - 283; Los mal llamados "turcos" - 283; Los árabes - 285;	
Los japoneses - 290; Los coreanos - 297; Los chinos - 297; Los	
taiwanesas - 299; Los laosianos - 300; Los judíos - 300; Los africanos-	
caboverdianos - 307; Los inmigrantes latinoamericanos - 309.	
CAPÍTULO DIECISÉIS .....	311
Gauchos, inmigración y tango - 311; Dos corrientes en la historia	
argentina - 315; La educación nacionalista - 316; Críticas a la colo-	
nización e inmigración - 319; La última oleada migratoria - 322;	
Sueño argentino en el Bicentenario - 323.	
BIBLIOGRAFÍA .....	325

Este nuevo libro pretende ser una suerte de historia de la inmigración desde el punto de vista del Bicentenario, y un análisis sociológico de la forma en que operó la integración de los abuelos inmigrantes, pero también del modo en que ocurrió la colonización agraria realizada con inmigrantes en la Argentina, con visión nacional, pues la mayoría de los estudios sobre el tema son enfoques parciales, de determinados grupos o regiones y —casi siempre— con un exagerado protagonismo de Buenos Aires. He trabajado —y aún lo hago— con temas inmigratorios particulares, como ya he publicado y espero seguir haciendo. He realizado los ajustes correspondientes a las particularidades de cada grupo étnico migratorio estudiado, de los cuales, debo confesarlo, no tengo parejo conocimiento.

Desde Europa, señalaba el economista francés Jean-Baptiste Say: “*La partida de cien mil inmigrantes equivale a la pérdida de un ejército de cien mil hombres, aniquilado con armas y bagajes.*”. Tratamos de brindar la historia resumida de la adquisición argentina de millones de almas en menos de sesenta años<sup>3</sup>.

Naturalmente, al estudiar el impacto migratorio externo veremos la interacción quintusecular de los inmigrantes con los antiguos grupos criollos para el surgimiento desde esta imbricación de la absoluta mayoría demográfica de nuestra tierra.

Nuestro Litoral, de base humana con absoluta preponderancia del elemento inmigratorio y con un tramo importante de argentinización, se fue mezclando, a través de las migraciones internas, con aquellas escasas pero muy dinámicas poblaciones del interior profundo de mayor estirpe indo-criolla, para formar

---

3. Tomado de SEDILLOT, René, *Historia de las Colonizaciones*, Aymá SA Editora, Barcelona, 1961, p. 394.



al argentino actual, rico en diferencias, que sirven para mantener el compromiso de integrar y desarrollar, en ocasión del Bicentenario, la Argentina de todos.

Rogamos al lector que perdone la abundancia de las inevitables generalizaciones en que incurro sobre temas tan complejos, formuladas para explicar en forma resumida el desempeño y desarrollo de nuestra mayoritaria base poblacional y sostener en lo esencial su significativo aporte a la constitución de la Argentina del Bicentenario.

## Bibliografía

- AGULLA, Juan Carlos, *Estudios sobre la sociedad argentina*, Editorial de Belgrano, Buenos Aires, 1984.
- ALBERDI, Juan Bautista, *La revolución del 80*, Plus Ultra, Buenos Aires, 1964.
- ALSINA, Juan A., *La inmigración europea en la República Argentina*, Imprenta Calle México, Buenos Aires, 1898.
- BALMORI, Diana - VOSS, Stuart F. - WORTMAN, Miles, *Las alianzas de familia y la formación del país en América Latina*, FCE, México D.F., 1990.
- BOSCH, Beatriz, "El poblamiento moderno", en DE APARICIO, Francisco - DIFRIERI, Horacio A., *La Argentina. Suma de Geografía*, t. VII, Columba, Buenos Aires, 1961.
- BOURDE, Guy, *Buenos Aires: urbanización e inmigración*, Huelmul, Buenos Aires, 1969.
- BUNGE, Alejandro E., *Una nueva Argentina*, Kraft, Buenos Aires, 1940.
- CARMAGNANI, Marcello, *Emigración Mediterránea y América. Formas y transformaciones, 1860-1930*, Colombres, Asturias, 1994.
- CARR-SAUNDERS, Alexander M., *World Population: Past Growth and Present Trends*, Oxford, 1936.
- CASTELLANOS, Aarón, *Colonización en Santa Fe y Entre Ríos*, Imprenta de El Comercio, Rosario, 1877.

- CAVIGLIA María J., *Inmigración ultramarina en Bahía Blanca: 1880-1914*, Clacso, Buenos Aires, 1984.
- CLEMENCEAU, Georges, *La Argentina del Centenario*, Universidad Nacional de Quilmes, Buenos Aires, 1999.
- CORTÉS CONDE, Roberto, *Hispanoamerica: la apertura al comercio mundial 1850-1930*, Paidós, Buenos Aires, 1974.
- DE AMICIS, Edmundo, *En el océano*, Librería Histórica, Buenos Aires, 2001.
- DEFFONTAINES, Pierre, *Les Pyrénées au peuplement des pays de la Plata*, Folleto, Zaragoza, 1952.
- DEL RÍO, Manuel- ACHÁVAL, Luis, *Geografía de la Provincia de Córdoba*, Compañía Sud-Americana de Billetes de Banco, Buenos Aires, 1905.
- DENIS, Pierre, *La valorización del país. La República Argentina. 1920*, Ediciones Solar, Buenos Aires, 1987.
- DORFMAN, Adolfo, *Historia de la industria argentina*, Solar, Buenos Aires, 1970.
- EGUILEOR DE OCHOA, Jorge - VALÉS, Eduardo, *¿Dónde durmieron nuestros abuelos? Los hoteles de inmigrantes en la Ciudad de Buenos Aires*, Buenos Aires, 2000.
- FERNS, Harry S., *Gran Bretaña y la Argentina en el siglo XIX*, Solar Hachette, Buenos Aires, 1992.
- GALVEZ, Víctor, *Memorias de un viejo. Escenas de costumbres de la República Argentina*, Solar, Buenos Aires, 1990.
- GARCÍA CANCLINI, Néstor, *Diferentes, desiguales y desconectados. Mapas de la interculturalidad*, Gedisa, Barcelona, 2004.
- GERLERO, Mario - CARDINAUX, Nancy, *Sociología argentina*, Docencia, Buenos Aires, 2000.
- GERMANI, Gino, "Movilidad social en la Argentina", en LIPSET, Seymour M. - BENDIX, Reinhard, *Movilidad social en la sociedad industrial*, Eudeba, Buenos Aires, 1963.
- GRIERSON, Cecilia, *Colonia Monte Grande. Primera y única formada por escoceses en la Argentina*, 1925.
- HANSEN, Marcus Lee, *The Immigrants in American History*, Harvard University Press, Cambridge, 1940.
- HERAS, Carlos, "La política agraria en la provincia de Buenos Aires", en *Boletín de la Academia Nacional de la Historia XVII*, Buenos Aires, 1956.

- KORN, Francis, "La expansión urbana" en LUNA, Félix (dir.), *Nuestro siglo. Historia gráfica de la Argentina contemporánea*, Hyspamérica, Buenos Aires, 1984.
- KRITZ, Ernesto, "La formación de la fuerza de trabajo en la Argentina: 1869-1914", *Cuaderno del CENEP*, N° 30, Buenos Aires, 1985.
- LATTUCA, Ada - MORENO DE ANGELINO, Alicia, *La inmigración italiana en el litoral. El caso Santa Fe*, México D.F., 1989.
- LECUONA, Diego E., *La vivienda de "criollos" y "extranjeros" en el siglo XIX*, Instituto argentino de Investigaciones de Historia de la Arquitectura y del Urbanismo, Tucumán, 1984.
- LEMÉE, Carlos, *La agricultura y la ganadería en la República Argentina: Origen y desarrollo*, Solá Hnos., La Plata, 1894.
- LEVASSEUR, Emile, "Introducción", en LATZINA, Francisco, *Géographie de la République Argentine : ouvrage illustré de 17 cartes géographiques tirées en couleur et de 16 gravures sur bois*, F. Lajouane, Buenos Aires, 1890.
- MALGESINI, Graciela, "Las mujeres en la construcción de la Argentina en el siglo XIX", en DUBY, Georges - PERROT, Michelle (dirs.), *Historia de las mujeres en Occidente*, t. IV, Taurus, Madrid, 2000.
- MARQUER, Paulette, *Las razas humanas*, Alianza, Madrid, 1969.
- MARTIN DE MOUSSY, Jean Antoine Victor de, *Description géographique et statistique de la Confédération Argentine*, t. II, Fermin Didot, Paris, 1860.
- MARVAUD, Ángel, *La cuestión social en España*, Revista de trabajo, Madrid, 1975.
- MASIELLO, Francine, "Ángeles hogareños: la mujer en la literatura argentina a mediados del siglo XIX", *Anuario del IEHS*, n° 4, 1989.
- MIRELMAN, Victor A., *En busca de una identidad. Los inmigrantes judíos en Buenos Aires, 1890-1930*, Milá, Buenos Aires, 1988.
- MÖRNER, Magnus, *Aventureros y proletarios: los emigrantes en Hispanoamérica*, Mapfre, Madrid, 1992.
- MUELLO, Alberto Carlos, *Geografía económica del Chaco y Formosa*, Oceana, Buenos Aires, 1926.

- OSPITAL, María Silvia, "Aspectos de la oferta de mano de obra en la campaña bonaerense. Aporte migratorio. (1900-1914)", en *Estudios Migratorios Latinoamericanos*, n° 5, 1987.
- PANETTIERI, José, *Devaluaciones de la moneda (1822-1935)*, Centro Editor de América Latina, Buenos Aires, 1983.
- PANETTIERI, José, *Inmigración en la Argentina*, Macchi, Buenos Aires, 1970.
- PANETTIERI, José, *La crisis de 1873*, Centro Editor de América Latina, Buenos Aires, 1874.
- PAYRÓ, Roberto J., "Inmigrantes a bordo", en *Violines y toneles: inmigración y literatura*, Rodríguez Giles, Buenos Aires, 1908.
- REDFIELD, Robert - LINTON, Ralph - HERSKOVITS, Melville, "Outline for the Study of Acculturation", *American Anthropologist New Series*, N° 38, 1935.
- RIBEIRO, Darcy, *Configuraciones histórico-culturales americanas*, Calicanto, Buenos Aires, 1987.
- ROBLEDO, Ricardo, "Crisis agraria y éxodo rural: emigración española a ultramar. 1880-1920", en GARRABOU, Ramón (ed.), *Las crisis agrarias de finales del siglo XIX*, Galaxia Gutenberg, Barcelona, 1988.
- ROCK, David, "Argentina en 1914: las Pampas, el Interior, Buenos Aires", en LYNCH, John - CORTÉS CONDE, Roberto - GALLO, Ezequiel, et. al., *Historia de la Argentina*, Crítica, Buenos Aires, 2002.
- RUIZ MORENO, Isidoro, *El pensamiento internacional de Alberdi*, Imprenta de la Universidad, Buenos Aires, 1945.
- SANCHEZ ALBORNOZ, Nicolás - MORENO, José Luis, *La población de América Latina: bosquejo histórico*, Paidós, Buenos Aires, 1968.
- SANCHEZ ALONSO, Blanca, *Las causas de la emigración española (1880-1930)*, Alianza, Madrid, 1995.
- SÁNCHEZ-ALBORNOZ, Nicolás (comp.), *Espanoles hacia América: la emigración en masa, 1880-1930*, Alianza, Madrid, 1995.
- SARMIENTO, Domingo Faustino, *Obras Completas*, Luz del día, Buenos Aires, 1953.
- SARRAMONE, Alberto, *Bearnese, gascones y otros franceses en la Pampa*, Biblos-Azul, Buenos Aires, 1994.

- SARRAMONE, Alberto, *Historia del antiguo pago de Azul*, Biblos-Azul, Buenos Aires, 1997.
- SARRAMONE, Alberto, *Los abuelos alemanes del Volga*, Biblos-Azul, 2001.
- SARRAMONE, Alberto, *Los abuelos bearneses y gascones*, Biblos-Azul, Buenos Aires, 2001.
- SARRAMONE, Alberto, *Orllie-Antonie I: un rey francés de Araucanía y Patagonia*, Biblos, Buenos Aires, 2005.
- SARRAMONE, *Los abuelos vascos en el Río de la Plata*, Biblos-Azul, Buenos Aires, 1995.
- SCHVARZER, Jorge, *La industria que supimos conseguir*, Planeta, Buenos Aires, 1996.
- SCOBIE, James R., *Revolución en las pampas: historia social del trigo argentino 1860-1910*, Solar, Buenos Aires, 1968.
- SEDILLOT, René, *Historia de las Colonizaciones*, Aymá SA Editora, Barcelona, 1961.
- SELLERS, Charles - MAY, Henry - McMILLEN, Neil R., *Sinopsis de la historia de los Estados Unidos*, Buenos Aires, 1992.
- SERRA BUSQUETS, Sebastián, "La inmigración de las islas Baleares a iberoamérica", en VIVES AZANCOT, Pedro A. - VEGA, Pepa - OTAMBURU, Jesús (coords.), *Historia General de la emigración española de Iberoamérica*, Historia 16, Madrid, 1992.
- STAHNINGER DE CARAMUTI, Ofelia, *La política migratoria argentina*, Eudeba, Buenos Aires, 1964.
- SWIDERSKI, Graciela - FARJAT, Jorge Luis, *La inmigración: historia ilustrada y memoria audiovisual*, Buenos Aires, 1999.
- VALLOIS, Henry, *Las razas humanas*, Eudeba, Buenos Aires, 1964.
- ARMUS, Diego, *Manual del inmigrante italiano*, Centro Editor de América Latina, Buenos Aires, 1983.
- VIOLA, Jorge Navarro, *El Club de Residentes Extranjeros*, Goñi, Buenos Aires, 1941.
- WAINERMAN, Catalina - NAVARRO, Marysa, "El trabajo de la mujer en la Argentina: un análisis preliminar en las ideas dominantes en las primeras décadas del siglo XX", *Cuadernos del CENEP*, n° 7, Buenos Aires, 1979.
- WILCKEN, Guillermo, *Las colonias: informe sobre el estado actual de las colonias agrícolas de la República Argentina*,

- Imp., Lit., y fundición de tipos a vapor de la Sociedad Anónima, Buenos Aires, 1873.
- WILDE, José A., *Buenos Aires desde 70 años atrás*, Eudeba, Buenos Aires, 1961.
- ZEBALLOS, Estanislao, *La región del trigo*, Hyspamérica, Madrid, 1984.



## INMIGRANTES Y CRIOLLOS EN EL BICENTENARIO

Alberto Sarramone

En pocos lugares del mundo la inmigración, por su magnitud y sus características cualitativas, ha tenido tanto impacto como en la Argentina.

Más allá de las distintas perspectivas, es innegable que gracias a la fusión de las raíces indígenas e inmigrantes, la República Argentina presenta un conjunto de rasgos humanos y culturales que la diferencian del resto del Nuevo Mundo.

Cuando pensamos en los inmigrantes, solemos hacernos infinidad de preguntas. ¿Quiénes se aventuraban en busca de un futuro mejor? ¿Por qué tomaban la decisión de abandonar el lugar que los había visto nacer? ¿De dónde venían? ¿Qué dificultades y privaciones debieron sobrellevar? ¿Cómo se adaptaron y finalmente echaron raíces en su país de adopción?

*Inmigrantes y criollos en el Bicentenario*, es el producto de años de investigación. Su autor, Alberto Sarramone —a través de un análisis tan profundo como ameno— nos ofrece una respuesta que refleja el modo de pensar, de sentir y de vivir de hombres y mujeres como aquellos que, en muchos casos, son nuestros propios antepasados.

El lector se asombrará con los datos sobre la formación de colonias, la distribución a lo largo y ancho del país de lenguas, costumbres, ritos y saberes, y sin duda se emocionará de encontrar su propio apellido remontando las aguas del tiempo y del mar para recalar en esta tierra, cuna de nuestros abuelos.

NO FICCIÓN | HISTORIA

ISBN 978-987-627-133-2



9 789876 271332 80320036

  
EDICIONES B  
GRUPO ZETA